

# 中央区域 地域災害対応 マップ

Disaster and Emergency  
Map for Chuo-ku Area

中央地区区域性防灾地图  
주오구 지역별 재해대응지도

이 지도는 지역 주민과 지역 사업자의 협력을 얻어  
주요 구청이 작성하였습니다.

- 도엔 지역**
- 모모다니 지역**
- 도헤이 지역**
- 긴오 지역**

## 기호 설명

- 避難所  
Evacuation Site · 避难所 · 피난소
- 防火用水槽  
Fire Protection Water Tank · 防火用水槽 · 방화용 수조
- 井戸  
Water Well · 井 · 우물
- 可搬式ポンプ収納庫  
Portable Fire Pump Storage · 可移动水泵储存库 · 가반식펌프 수납고
- 防災備蓄庫  
Disaster Prevention Storage · 防灾储备库 · 방재 비축창고
- 救助用の資機材(パールやハシゴなど)  
Rescue Equipments(Crowbar and Ladder) · 救援装备(撬棍或梯子) · 구조용 기자재(노루발못뽑이(빠꾸) 또는 사다리)
- フォークリフト  
Forklift · 叉式装卸车 · 포크리프트
- AED

- 災害時帰宅支援ステーション  
Disaster Return Support Station · 灾害时回家支援服务站 · 재해시 귀가 지원 스테이션
- 公衆電話(屋外で終日利用可能なもの)  
Public Telephone(available outdoors 24 hours a day) · 公用电话(室外终日可用) · 공중전화(실외에서하루종일 이용가능한 것)
- 公衆トイレ  
Public Toilet · 公共厕所 · 공중화장실
- ガソリンスタンド  
Gas Station · 加油站 · 주유소
- 掲示板  
Message Board · 告示板 · 게시판
- 防災行政無線  
Disaster Prevention Administrative Radio System · 防灾行政无线 · 방재행정 무선
- 同報系無線(屋外スピーカー)  
Disaster Prevention Outdoor Siren Speaker · 室外广播 · 동보계 무선(실외 스피커)
- 街頭消火器  
Street Fire Extinguisher · 街头灭火器 · 가두소화기

- 地域集会所  
Local Meeting Place · 地区集会所 · 지역 집회소
- 交番  
Police Box · 警察值班岗亭 · 파출소
- 消防署出張所  
Fire Department Branch Office · 消防署办事处 · 소방서 출장소
- 避難路 広域避難場所までの安全な道路  
Evacuation Route · 避难路 · 피난경로
- 地下鉄  
Subway · 地铁 · 지하철
- 高速道路  
Highway · 高速公路 · 고속도로
- 地域界  
Community Borderline · 地区界线 · 지역 경계
- 地域名  
Community Name · 地区名称 · 지역명

※지도상의 시설과 설비에는 사용할 수 있는 시간대  
등에 제한이 있는 것이 포함되어 있습니다.



광역 피난 장소 : ③ 나카노시마까지 약 1.6 km

광역 피난 장소 : ④ 나니와 공원 일대까지 약 1.8 km

광역 피난 장소 : ② 덴노지 공원까지 약 1.8 km

기본도는 오사카시 디지털 맵핑 지형도를 이용하였습니다.

재해 시 귀가 지원 스테이션이란?

이 스테이션이 붙어있는 점포에서는 다음과 같은 서비스를 받을 수 있습니다.

- 수돗물 제공
- 화상질 사용
- 라디오 등을 통한 교통 상황 정보 제공
- 지도에 의한 도로 정보 제공

**광역 피난 장소**

- ① 오사카성 공원 ② 덴노지 공원
- ③ 나카노시마 ④ 나니와 공원 일대

**재해 시 피난소 (수용 피난소)**

- ① 주오 초등학교 ② 우에마치 중학교
- ③ 미나미 고등학교

**일시피난소**

- ① 도헤이 미나미 공원 ② 도헤이 기타공원
- ③ 도엔 공원 ④ 가라호리모모다니 공원
- ⑤ 가와라야마치 공원 ⑥ 고즈 공원
- ⑦ 구 도헤이 초등학교 (도헤이 커뮤니티 플라자)